

การวิเคราะห์การแปล

ดูคลิปต่อไปนี้ แล้ววิเคราะห์ความหมาย บอกเล่าความรู้สึก

<https://vt.tiktok.com/ZSNvFVM3V/>

<https://vt.tiktok.com/ZSNvFXeL2/>

<https://vt.tiktok.com/ZSNvFHB3x/>

<https://vt.tiktok.com/ZSNvFW1S5/>

<https://vt.tiktok.com/ZSNvFbKPn/>

หาคำศัพท์จากความหมายเหล่านี้ ที่มี
ความหมายในเชิง (กู๋...)



This is the most direct and literal option, often used in religious contexts for bringing someone back from the dead.

- **Resurrect**

This implies waking someone or something from a state of dormancy or death back to life.

- **Revive**

This emphasizes the scientific or mechanical aspect of bringing something back to life.

- **Reanimate:**

This suggests reviving something's energy, activity, or purpose.

- **Renew**

This implies revitalizing something that has become weak or worn out.

- **Rejuvenate**

This highlights the restoration of something to its original or better state.

- **Regenerate**

This emphasizes the act of stirring something dormant back to life or activity.

- **Reawaken**

This refers to the specific medical procedure of reviving someone's heart with an electric shock.

- **Defibrillate**

- **Resuscitate**

This is often used figuratively to rekindle a flame, relationship, or activity.

- **Reignite**

This term is used for restoring someone's good name or public image.

- **Reputational rehabilitation**

This term is used for restoring someone's good name or public image.

- **Reputational rehabilitation**

ดูคลิปวิดีโอ ทำความเข้าใจบทสนทนา แล้ว
วิเคราะห์ห้บท Paraphrase ต่อไปนี้



This is a form of profiling. And I don't have it.

This is a form of profiling that I don't have

This is such a form of profiling. And I don't have it.

This is a form of profiling that I don't have.

หาคำศัพท์สำคัญที่ทำหน้าที่เชิงปฏิบัติการ
เป็นคำเก็บใจความสำคัญของประโยค
(Operative words)





“I was in love with her”

Identifying operative words is crucial in translation, ensuring the essence of the message is preserved. Here are more examples with operative words highlighted:

- Simple emphasis:
- The doctor pronounced him fit for duty. (Operative word: fit)
- He claimed he didn't steal the money, but his eyes told a different story. (Operative word: claimed)
- I agree with your plan, with reservations. (Operative words: agree, reservations)

Change in meaning:

- She's my friend, not my girlfriend.

(Operative word: friend)

- We're open to suggestions, but not drastic changes. (Operative word: open)

- I'm sorry for your loss, but life goes on.

(Operative word: sorry)

Conveying tone:

- "Certainly you can stay here," she said, her voice dripping with sarcasm.

(Operative word: certainly)

- "I warned you not to do it," he muttered, his face grim. (Operative word: warned)

- "Perhaps we should reconsider," she suggested, her gaze distant. (Operative word: perhaps)

Shifting focus:

- He's brilliant, albeit a bit arrogant.
(Operative words: brilliant, albeit)
- The movie won several awards, though I found it overrated. (Operative words: awards, though)
- She promised to help, provided it didn't interfere with her schedule. (Operative words: help, provided)